



Raan: Juun 30, 2021

Rōjañ ko jen Public Health:

Ekōnak Kein Kalbubu Iturin Māj im Kein Bōbrae Būlajtik Iturin Māj im Kattolok Doon ilo Jikin ko Ilobelej

Kōmelele ko. Ñan rōjañ kein, kōmelele ko laajrak rej jermal:

- Melelein “kein kalbubu iturin māj” ej juon mōttan nuknuk, polypropylene, peba ak bar juon kein kalbubu iturin māj ej kalbubuuk botin im loñin im ejimwe an bed ion boti, iomwin loñi, im tōrerein iturin māj.
 - Laajrakin **rejab** kein kalbubu iturin māj kinke rej kōmelim an pillil diwōjlok: juon kein kalbubu eo ewōr an kein toor im emōj kōmmāne ñan jibañ bwe en bidodo emenono, kein kalbubu ko ewōr etaal, juwain, ak kein kalbubu ko jet ewōr bellok, roñ, jej loe etaal ko ilo kōmman in men eo ak mōttan eo, ak kein kadiwōjlok mejatoto.
- Melelein “Kein Bōbrae Iturin Māj” ej juon kein bōbrae būlajtiik ealikal im ej kalbubuuk dam im walalok ñan iomwin jimwin ñi, im etal tōrerein iturin māj.
- “Lukkun dedelok an juon armij wā” ej melelein juon armij eo emōj an bōk wā ko ruo an COVID-19 ak wā eo an COVID-19 juon alen bōke im jab diklok jen an mootlok 14 raan jen ien eo armij eo ear bōke wā in COVID-19 eo aliktata aikuji.
- “Jikin ejmour” melelein jabdewōt jikin ewōr jibañ in ejmour, ekoba rej lelok jibañ in ejmour ñan enbwin ak mantin im ekoba, bōtab ejab jemlok wōt ñan jabdewōt jikin ejmour ak obj ej laijen iomwin ORS 441 im 443, einwōt aujbitol, jikin idin mwijmwij, jikin kōlōtak ko, jikin taktō ko rinañinmij rej deloñ im rej make wōt, jikin kejbarok nañinmij iomwin ien aitōk, jikin kemourur an rinañinmij, jikin hospice ko rinañinmij rej deloñ, imōn nōōjin ko im jikin jokwe ko ewōr rej jibañ, jikin jibañ in ejmour iloan em, hospice, jibañ iloan imōn jokwe, jikin wa ak jikin ko an jidik ien im rej lelok jibañ in ejmour (einwōt jikin taktō ko ilo wa, wa ko an idin jorrāān), im jikin ko rinañinmij rejab deloñ einwōt jikin liklik ko, obj ko an taktō, jikin idin taktō, jikin koonjel ko, obj ko rej lelok kōmadmōd ko jet roktak jen wūno einwōt acupuncture, homeopathy, naturopathy, chiropractic im wūno in osteopathic, im jikin ko jet rej make wōt.
- Melelein “Kein Kalbubu Iturin Māj an Jikin Taktō” ej juon kein kalbubu iturin māj emōj kōmman joñan ñan jikin taktō.
- “Jikin uwe” ej melelein jabdewōt airport, jikin uwe baj, jikin uwe loon, jikin iturin lojet kwōj uwe/ektak, ak jabdewōt bar jikin ektak/ekto, jikin wa subway (ekoba jabdewōt jikin emōj kajutak im rej ektak im ekto bajinjea), train ektak im ekto juon train, jikin deloñe U.S., ak jabdewōt bar jikin ej lelok ial iomwin eddon Amedka.

Elab an Oregon Health Authority rōjañ ke:

- Kajojo armij ro rejañin wā ak rej bed ilo [uwōta ñan bōk nañinmij in COVID-19 kauwōtata](#) rej aikuj woñmaanlok in ekōnak kein kalbubu iturin māj im kattolok doon jab diklok jen jiljino (6) ne jen ro jet ilo ien bed ilo jikin ko robrak im ilo kakobaba in armij ro relab. Jikin ko elab armij im kakobaba in armij ro relab ekoba bōtab ejab jemlok wōt ñan imōn kakobaba ko, jikin makūtkūt ko, makūtkūt in ikkure ko, fair ko, festival ko, parade ko, ien kadiwōjlok ak ien kamarre ko.
 - **OHA ejab** rōjañ an armij ekōnak juon kein bōbrae būlajtik iturin māj ijellokun aer ekōnak juon kein kalbubu iturin māj. Kein bōbrae iturin māj ko remaroñ lukkun emman ñan kōbenjak billil ko rej diwōjlok jen kajojo armij, bōtab rejab lukkun jermal ñan kadiklok an diwōjlok dān ko rej etal tōrerein kein bōbrae eo. Ekōnak kein kalbubu bōbrae būlajtik iturin māj ak kein kalbubu māj iomwin juon kein bōbrae ej aikuj wōt ñan ien ko ekōnak kein kalbubu iturin māj ak kein kalbubu māj nuknuk ejab ekkar, einwōt:
 - Ñe elōñ an juon armej abañ ikijien ejmour/wūno im ej kōmman bwe en jab maroñ ekōnak juon māāj ak kein kalbubu iturin māj.
 - Elañe armij rej aikuj in loe loñin im loin ñan aer leto letak melele ibben (einwōt ro rej katakin ajiri ilo jejjetin ien eddek ak ñe rej kenono ibben armij ro rejaroñroñ).
- Kajojo armij ro elukkun dedelok aer wā im mōjno enbwinnier jen bōbrae rej aikuj kenono ibben taktō ro aer kin ta wāween kejbarok ko rej aikuj wōt kōmmani. Kein kamool ko rej kwalok ke ediklok an jermal wā ko ibben armij ro emojno an enbwinnier maron bōbrae. OHA ej rōjañ an jet armij ro emojno an enbwinnier maron bōbrae emaron aurōk bwe ren woñmaanlok in ekōnak kein kalbubu iturin māj im kattolok jen ro jet elabtata ilo ien aer bed iturin armij ro rejañin wā.
- Kajojo ro rej etale im loor melele in kajinet ko kin kein kalbubu māj jen [Obji eo ej bōk eddon kejbarok im bōbrae nañinmij \(CDC\)](#).

Ñan ajiri ro rediklok jen 12 aer yiō

Elab an OHA rōjañ ke:

- Ajiri ro rediklok jen ruo (2) yiō ded REJAB aikuj ekōnak kein kalbubu iturin māj an jikin taktō, kein bōbrae iturin māj, ak kein kalbubu iturin māj.
 - Ajiri ro ruo (2) aer yiō im rūttolok rej aikuj in ekōnak juon māāj ilo ien aer uwe wa ko waan lobelej im ilo aer bed ilo jikin uwe wa ko an lobelej.
- Ilo ien kajojo ro joñan aer yiō ruo (2) ñan 12 renaj ekōnak kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae būlajtik iturin māj, renaj kōmmane ilo aer ebōk jibañ im an juon rūtto lale er. Mennin ej kinke ajiri jidik ro emaron wōr abañ ko ibbeir ñan an jejjet aer ekōnak kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae būlajtik iturin māj (einwōt, lab aer jibwe kein kalbubu iturin māj eo, jab jañiji kein kalbubu iturin māj eo ilo ien rej loe an ettoonon, uwōta kin aer kilaba ak jab maron menono, im men ko jet)

Ewör jet jikin ko kein kalbubu iturin māj im kattolok doon emaron mennin aikuuj.

Jikin ko einwöt ro emōj laajrak ijin lal emaron wör aer mennin aikuuj ikijen kein kalbubu iturin māj im kattolok doon. OHA ej rōjañ an jet kajojo armij lale mennin aikuuj ko mokta jen aer bōke jibañ ko ilo jikin kein.

- jikin taktō ko.
- Imōn kalbuuj ko an rūtto im jikin kalbuj.
- Jikin kalbuj ko an jodikdik im jikin kalbuj ko.
- Jet jikin jermal ko einwöt aikuuj jen Obij eo ej bōk eddon kejbarok im ejmour ilo jikin jermal an Oregon (Oregon Occupational Safety and Health Administration, OR-OSHA).
- Ilo balun, baj, train, im ial ko jet an armij rej uwe ie im rej ito tak ñan, iloan, ak inabojin Amedka.
- Ilo jikin uwe wa ko ilo Amedka einwöt airport im jikin baj ko.
- Ilo jikin ko jet oner ak rikōmadmōd eo ej aikuuj an kajojo armij ekōnak kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae bŭlajtik iturin māj im kattolok doon.
 - Kajojo armij rej aikuuj jelā ke jet bijnej ko, makŭtkŭt ak em ko remaorn wör aer mennin aikuuj ikijen kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae bŭlajtik iturin māj im/ak kattolok doon im remaron jab kadeloñ kajojo armij ro, jekdoñ jekjekin wā eo aer ñan deloñe bijnej, makŭtkŭt ak mweo elañe renaj likjab in loor mennin aikuuj ko.
 - Armij ro im elōñ aer abañ ikijen taktō ej kaabañ aer emenono ak juon aer utamwe ej bōbrae an armij eo ekōnak juon kein bōbrae iturin māj an jikin taktō, kein kalbubu iturin māj ak kein bōbrae iturin māj emaroñ kajitōk ibben rikōmadmōde bijnej ak ijo iloan em/inabōj bwe en kōmman ial ñan kōmaroñ an kadeloñ aoleb jibañ, ial, im ijoko me rebellok ñan lobwilej ilo juon wewein einwöt.
 - OHA ej rōjañ an bijnej, makŭtkŭt ak jikin ko wör aer mennin aikuuj ikijen kein kalbubu iturin māj im kein bōbrae bŭlajtik iturin māj im/ak kattolok doon ñan likŭt juon kakōlle (ak kakōlle ko) kin mennin aikuuj ko ilo juon jikin eo kajojo rilotōk ro remaron loe ilo ien aer deloñe jikin eo.

Elōñlok Kein Jibañ ko

- [Obij eo an Centers for Disease Control and Prevention: Kein Kajinet eo am kin Kein Kalbubu Iturin Māj](#)
- [COVID-19 im Oregon OSHA](#)
- [Kein Jibañ ikijien COVID-19 an Jikin Katak Mōkaj an Ajiri Jidik](#)
- [Kein Jibañ ikijien COVID-19 jen Kamijen in Karejar ikijien Education eo Eutiejlak](#)
- [Kein Jibañ ko jen Ra in Education eo an Oregon](#)
- [Kein Jibañ ko ñan Jikin Jodikdik eo an Oregon](#)

- [Kein Jibañ ko an Ra in Kajimweik Armij eo an Oregon](#)
- [Webbeij eo kin Māāj im Kein Kalbubu Iturin Māj an OHA](#)

Maroñ loe beba in: Ñan armij ro im elōñ aer utamwe ak armij ro im rejelā juon bar kajin im ejab Kajin Belle, OHA emaroñ lelok melele ko ilo wāween ko jet einwōt ukok ko, jeje kileb, ak jeje ko an ribilo. Kebaak Jikin Melele in Ejmour eo ilo 1-971-673-2411, 711 TTY ak COVID19.LanguageAccess@dhsoha.state.or.us.